

 Техническое
сотрудничество
между
развивающимися
странами

Distr.
LIMITED

TCDC/10/L.2
26 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО ОБЗОРУ
ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ
РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

Десятая сессия
Нью-Йорк, 5-9 мая 1997 года

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Записка Администратора

1. В своей резолюции 49/96 от 19 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея предложила Комитету высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его девятой сессии 30 мая-2 июня 1995 года включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Новые направления технического сотрудничества между развивающимися странами".
2. В своей резолюции 50/119 от 20 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея одобрила доклад Комитета о работе его девятой сессии, включая содержащиеся в нем рекомендации и решения, и вновь подтвердила неизменную актуальность всех рекомендаций Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹, а также важное значение технического сотрудничества между развивающимися странами.
3. В своей резолюции 50/119 Генеральная Ассамблея также одобрила рекомендации, представленные в докладе о новых направлениях технического сотрудничества между развивающимися странами (TCDC/9/3), в котором, в частности, содержится призыв к выработке более долгосрочных стратегий технического сотрудничества между развивающимися странами с акцентом на приоритетные вопросы, такие, как торговля и инвестиции, задолженность, окружающая среда, смягчение проблемы нищеты, производство и занятость и координация макроэкономической политики, а также образование, здравоохранение, передача технологии и развитие сельских районов, которые могут оказывать большое воздействие на процесс развития во многих развивающихся странах.

4. В своем решении 38/441 от 19 декабря 1983 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета о работе его третьей сессии² и, следовательно, следующий порядок проведения четвертой и последующих сессий, который излагается в пункте 81 доклада:

а) сессию планируется проводить в течение периода продолжительностью до одной недели перед очередной сессией Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА. В соответствии с порядком, изложенным выше, общие прения будут проведены на пленарных заседаниях 5–7 мая 1997 года;

б) начиная с третьего дня работы сессии будут проводиться заседания Рабочей группы для выработки проектов решений и рекомендаций с учетом мнений и предложений, высказанных в ходе прений. Таким образом, одновременно два заседания потребуются проводить лишь в один из дней в период работы сессии Комитета.

5. В приложении к настоящей записке содержится предварительная программа работы сессии. Если после заслушивания всех ораторов по списку выступающих в ходе пленарных заседаний 5 и 7 мая останется достаточно времени, Комитет, возможно, пожелает принять решение о незамедлительном созыве заседания Рабочей группы, с тем чтобы обеспечить в полном объеме использование выделенных ресурсов конференционного обслуживания.

6. Все заседания планируется проводить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Ввиду того, что Комитет располагает ограниченным временем и ресурсами по обслуживанию, важно, чтобы все заседания начинались в строго установленное время. Для наиболее эффективного использования всех ресурсов по обслуживанию и в соответствии с практикой Генеральной Ассамблеи и других органов Комитету также рекомендуется предусмотреть на нынешней сессии отказ от применения той части правила 16 своих правил процедуры (TCDC/2/Rev.1), в которой предусматривается, что Председатель может объявить заседание открытым и объявить о начале прений при условии присутствия представителей не менее одной трети участвующих государств.

7. В целях эффективного проведения трехдневных общих прений по пунктам 5, 6 и 7 предварительной повестки дня (TCDC/10/L.1) предлагается открыть список ораторов в штаб-квартире Программы развития Организации Объединенных Наций, Отдел внешних связей (телефон 906-5751), во вторник 15 апреля 1997 года, и закрыть его в 18 ч. 00 м. в понедельник 5 мая 1997 года. В соответствии с практикой прошлых лет, одобренной Генеральной Ассамблеей, выступления представителей государств в ходе общих прений будут ограничены 10 минутами, а других участников – 7 минутами. В целях экономии времени несколько государств или групп государств, занимающих общие позиции, возможно, пожелают сделать совместные заявления. Делегациям, которые хотели бы распространить свои заявления среди всех участников, следует представить 300 экземпляров таких заявлений в секретариат, который обеспечит их распространение на представленном языке или языках.

8. Правило 10 правил процедуры Комитета предусматривает, что должностными лицами Комитета являются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик. Рабочая группа, возможно, пожелает придерживаться практики предыдущих сессий, на которых заместитель Председателя, председательствующий в Рабочей группе, одновременно являлся ее Докладчиком. Исходя из предыдущей практики и с учетом решения 33/417 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года, касающегося организации работы органов Организации Объединенных Наций, настоятельно необходимо, чтобы региональные группы начали консультации по выдвижению кандидатов для заполнения этих выборных должностей задолго до начала сессии, с тем чтобы достигнуть договоренности в отношении списка кандидатов, число которых было бы

равно количеству подлежащих заполнению должностей, что позволило бы выбрать всех должностных лиц Комитета путем аккламации и избежать тайного голосования.

Примечания

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 39 (A/38/39).

ПРИЛОЖЕНИЕ
Предварительное расписание работы

	Понедельник 5 мая 1997 года Первая половина дня	Вторник 6 мая 1997 года Первая половина дня	Среда 7 мая 1997 года Первая половина дня	Четверг 8 мая 1997 года Первая половина дня	Пятница 9 мая 1997 года Первая половина дня
<p>Пленарные заседания</p> <p>Открытие сессии (пункт 1) Организационные вопросы (пункты 2, 3 и 4) Общие прения и обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня и осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии Юга (пункт 5) Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) (пункт 6) Рассмотрение докладов Администратора:</p> <p>а) осуществление руководящих принципов для обзора политики и процедур системы развития Организации Объединенных Наций, касающихся ТСРС;</p> <p>б) организационные и вспомогательные механизмы для ТСРС (пункт 7)</p>	<p>Вторая половина дня</p> <p>Пункты 5, 6 и 7 (продолжение)</p>	<p>Первая половина дня</p> <p>Пункты 5, 6 и 7 (продолжение)</p>	<p>Вторая половина дня</p> <p>Пункты 5, 6 и 7 (завершение) Прочие вопросы (пункт 10)</p>	<p>Первая половина дня</p> <p>Пункты 5, 6 и 7 (продолжение)</p>	<p>Вторая половина дня</p> <p>Пункты 5, 6 и 7 (завершение) Прочие вопросы (пункт 10)</p>

Рабочая группа	Понедельник 5 мая 1997 года Первая половина дня	Вторник 6 мая 1997 года Первая половина дня	Среда 7 мая 1997 года Первая половина дня	Четверг 8 мая 1997 года Первая половина дня	Пятница 9 мая 1997 года Первая половина дня
	Вторая половина дня	Вторая половина дня	Вторая половина дня	Вторая половина дня	Вторая половина дня
		Выборы Докладчика Организация работы Обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня и осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии Юга (пункт 5)	Пункт 5 (продолжение) Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений и осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии Юга (пункт 6)	Пункты 5, 6 и 7 (продолжение) Проект решения	Пункты 5, 6 и 7 (завершение) Утверждение всех проектов решений
		Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами (пункт 6) Рассмотрение докладов Администратора (пункт 7)	Рассмотрение докладов Администратора (пункт 7)		